

2017



HERRING

Szczecin 2017



**XXII Szczecińskie Spotkanie
Gospodarki Morskiej**



PORT SZCZECIN-ŚWINOUJŚCIE



Świat dla Biznesu Biznes dla Świata

Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA

ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin

tel. +48 91 43 08 220, fax +48 91 46 24 842

info@port.szczecin.pl

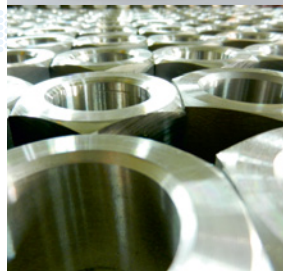


www.port.szczecin.pl



PARTNER-SHIP

**OBRÓBKA METALI
METALLBEARBEITUNG
METALWORKING**



biuro@partner-ship.pl

www.partner-ship.pl

5 MIĘDZYNARODOWY INTERNATIONAL KONGRES MORSKI MARITIME CONGRESS

8-9 czerwca 2017, Szczecin
8th-9th June 2017, Szczecin

ZAREJESTRUJ SIĘ JUŻ DZIŚ



JEDYNY TAKI KONGRES W EUROPIE!

1000

uczestników

4

bloki tematyczne

2

dni prelekcji

Kongres rozpoczniemy międzynarodową debatą „Żegluga śródlądowa w polityce rozwoju korytarzy transportowych państw Grupy Wyszehradzkiej”, z udziałem ministrów krajów V4 odpowiedzialnych za żeglugę i transport. W tegorocznej edycji oprócz żeglugi śródlądowej równie ważnym tematem będzie szeroko rozumiana edukacja morska, zarówno na szczeblu szkolnictwa wyższego, średniego, jak i zawodowego. Istotną część programu Kongresu stanowią również zagadnienia prawne, kwestie bezpieczeństwa, oraz ochrony środowiska.



EDUKACJA
I INNOWACJE



PRAWO, FINANSE
BEZPIECZEŃSTWO



ŻEGLUGA
PORTY I STOCZNIE



RYBOLÓWSTWO
I EKOLOGIA

Organizatorzy:



Współorganizatorzy:



Klaster Morski Pomorza Zachodniego

Dołącz do nas!

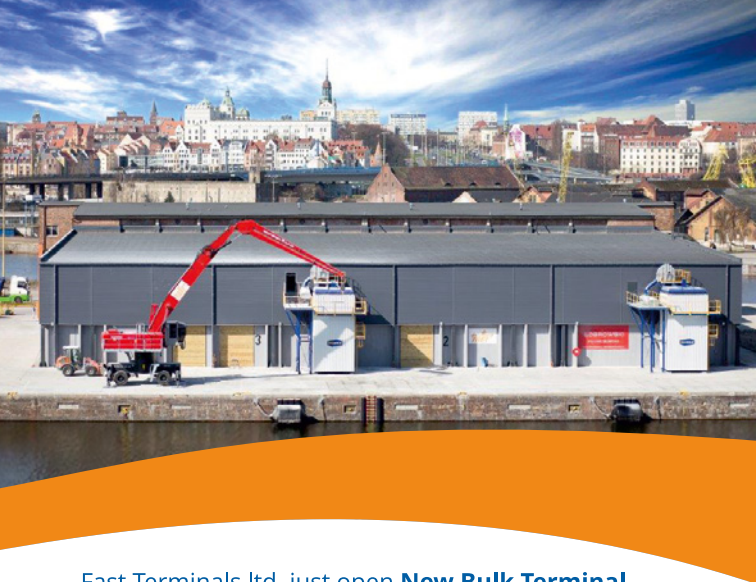
Naszą misją jest zbudowanie trwałych więzi
i wypromowanie nowego wizerunku zintegrowanego
i innowacyjnego środowiska interesów morskich.



www.klastermorski.com

e-mail: biuro@klastermorski.com

ul. Bytomska 7
70-603 Szczecin
tel. 91 430 85 03



Fast Terminals Ltd. just open **New Bulk Terminal** which is located on Greek wharf on the Duty Free Zone area. There is:

- 1 hydraulic mobile crane
- 2 hopper towers on quay side
- 4 covered chambers with total capacity 8 000 mt of bulk cargo
- 2 separate conveyors system for fill up chambers
- 2 separate stands for fill up silo trucks
- weigh bridge for trucks
- 2 500 m² storage space for bb/pall cargo
- 5 000 m² open storage and internal transport space



Stevedoring/warehousing
Fast Terminals sp. z o.o.
ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin
tel. +48/914308598
fasft@fastterminals.com.pl
www.fast-lines.com



HERRING
Szczecin 2017

XXII Szczecińskie Spotkanie Gospodarki Morskiej

Patronat Honorowy

**Minister Gospodarki Morskiej
i Żeglugi Śródlądowej
Marek Gróbarczyk**

**Prezydent Miasta Szczecin
Piotr Krzystek**

Szczecin, 19 maja 2017

Hala Międzynarodowych Targów Szczecińskich
Szczecin, ul. Struga 6-8

PROFESJONALNE PRZEŁADUNKI PORTOWE I MAGAZYNOWANIE

Professional Port Services (Stevedoring and Warehousing)
Professioneller Hafenumschlag und Lagerung
Профессиональные Портовые Услуги по Перевалке и Хранению Навальных и Упакованных Грузов

USŁUGI

Specjalizujemy się w profesjonalnych usługach przeładunków towarów sypkich, kruszyw i chemikaliów, w dowolnej relacji: statki, barki, wagony kolejowe, samochody. Umożliwiamy magazynowanie i konfekcjonowanie towarów w worki od 1 do 1 000 kg.

1. PRZEŁADUNKI TOWARÓW SYPKICH

Nawozy oraz kruszywa, rata załadunkowa dla nawozów 120 t/h, dla kruszyw 80 t/h. Rozładunki z wagonów TDS z ratą rozładunkową 120 t/h, a ze statków z ratą 60 t/h. Istnieje również możliwość przeładunku innych materiałów po wcześniejszym przeanalizowaniu właściwości fizykochemicznych oraz ciężaru usypowego.

2. PRZEŁADUNKI TOWARÓW PŁYNNYCH

Rata załadunkowa 300 t/h. Rozładunki z cystern kolejowych z ratą 170 t/h, ze statków w zależności od pomp statku.

3. KONFEKCJONOWANIE MATERIAŁÓW

Konfekcjonujemy nawozy i inne materiały sypkie w worki o pojemności od 1 do 1 000 kg. Oferujemy również usługi związane z konfekcjonowaniem towarów płynnych w pojemniki od 0,5 do 1 000 litrów. Posiadamy linię automatycznego paletyzowania i owijania worków na europaletach.

4. MAGAZYNOWANIE

Posiadamy magazyny materiałów sypkich o pojemności 11 000 ton, uzupełnione wiatą magazynową na 3 000 ton. Dodatkowo dostępne są magazyny wysokiego składowania na 600 ton oraz place składowe o łącznej powierzchni ponad 11 000 m². Ponadto dysponujemy infrastrukturą pozwalającą na zmaganizowanie 10 000 m³ chemikaliów płynnych.

TERENY INWESTYCYJNE

Port Nad Odrą to marka świadcząca profesjonalne usługi przeładunkowe i magazynowanie towarów sypkich, kruszyw i chemikaliów płynnych. Wykorzystując wieloletnie doświadczenie, gwarantujemy wysoką jakość świadczonych usług. Ciągły rozwój i nieustanne podnoszenie kwalifikacji pozwalają nam spełniać oczekiwania najbardziej wymagających partnerów, którzy cenią sobie rzetelność oraz odpowiedzialność za środowisko naturalne.

SKORZYSTAJ Z NOWYCH MOŻLIWOŚCI

Posiadamy wolne tereny inwestycyjne z możliwością ich zagospodarowania pod kątem zwiększenia powierzchni magazynowych.

Kontakt:

Port Nad Odrą Fosfan SA,
tel. +48 91 44 55 600,
e-mail: biuro@fosfan.pl

Rafał Kot

Dyrektor ds. Techniczno-Produkcyjnych
tel. +48 694 454 616, e-mail: r.kot@fosfan.pl

Katarzyna Filiks

p.o. Zastępcy Dyrektora Handlowego ds. Portu
tel. +48 668 859 250, e-mail: k.filiks@fosfan.pl

Szanowni Goście!

W imieniu Komitetu Organizacyjnego mam przyjemność powitać Państwa na XXII międzynarodowym spotkaniu „Herring Szczecin”, organizowanym przez środowisko morskie Pomorza Zachodniego pod patronatem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej, Pana Marka Gróbarczyka oraz Prezydenta Szczecina, Pana Piotra Krzystka.

Tegoroczny Herring Szczecin rozpoczyna cykl prestiżowych imprez, które w tym roku odbędą się w Szczecinie. Już w czerwcu gościć będziemy uczestników V Międzynarodowego Kongresu Morskiego w Szczecinie, natomiast w sierpniu stolica Pomorza Zachodniego po raz trzeci będzie gospodarzem finału The Tall Ship Races.

Tradycyjnie już nasze spotkanie, oprócz charakteru integracyjnego, stawia sobie za cel dofinansowanie fundacji związanych z gospodarką morską. W tym roku beneficjentem jest szczecińska Fundacja „Pro Publico Mare”.

Z przyjemnością informuję, iż Kapituła, złożona z przedstawicieli Komitetu Organizacyjnego, przyznała Nagrody:

- „Honorowy Laur Bałtyku” **Panu Jerzemu Wójtowiczowi – Prezesowi firmy C.Hartwig Szczecin sp. z o.o.**, jako wyraz uznania za długoletni i wybitny wkład w rozwój polskiej gospodarki morskiej oraz aktywny udział w integracji środowiska ludzi morza.
- „Bursztynowy Laur Bałtyku” firmie **Fosfan SA**, obchodzącej w ubiegłym roku swoje 70-lecie, za umiejętne połączenie wytwarzania wysokiej jakości nawozów rolniczych, produkowanych w oparciu o najnowocześniejsze zdobycze nauki i techniki, z jednoczesnym prowadzeniem działań, które mają na celu ochronę środowiska naturalnego, a także utrzymującej i tworzącej nowe miejsca pracy.
- „Specjalny Laur Bałtyku” – w tym roku Komitet Organizacyjny postanowił uczcić pamięć zmarłej niedawno **Prezes Polsteam Shipping Agency – śp. Elżbiecie Peta**, przyznając Jej to wyróżnienie. Była bez reszty zaangażowana w pracę zawodową, poświęcając swój czas również działalności w organizacjach branży morskiej, aktywnie angażując się w wiele bardzo ważnych projektów dla gospodarki morskiej. Jej opinia była zawsze głosem bardzo szanowanym i często decydującym. Była darzona powszechną sympatią i szacunkiem. Będzie Jej nam bardzo brakowało.

Dziękując za przybycie, życzę Państwu wielu miłych wrażeń, ale przede wszystkim zacieśnienia i nawiązania kolejnych kontaktów handlowych.

W imieniu Komitetu Organizacyjnego

**Krzysztof Rodzoch**

Prezes Zarządu Stowarzyszenia

Biuro Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu

Laur Bałtyku – Jerzy Wójtowicz

Absolwent Ekonomiki Transportu Morskiego na Wydziale Inżynieryjno-Ekonomicznym Transportu Politechniki Szczecińskiej, całe swoje życie zawodowe związał z gospodarką morską.

Pracę zawodową rozpoczął w C.Hartwig Szczecin, gdzie od ekspedytora portowego doszedł do stanowiska Dyrektora Naczelnego – Prezesa Zarządu firmy. Swoją wiedzę zawodową pogłębiał na zagranicznych kontraktach: w latach 1975–1976 był kierownikiem Działu Spedycji w Zarządzie Budów Budimex – Cekop w Benghazi a w 1989–1996 pełnił funkcję dyrektora ds. spedycji w PSAL NV Antwerpia.



Prowadzona przez niego firma C.Hartwig Szczecin sp. z o.o. wielokrotnie była wyróżniana tytułem Spedytora Roku organizacji PISiL, tytułem Pracodawcy Roku, Gazeli Biznesu i szeregiem innych. Ostatnio zaś pomyślnie została przeprowadzona przez 10-letni okres prywatyzacji pracowniczej, bez udziału kapitału zagranicznego.

W całym okresie bogatej kariery zawodowej pełnił wiele funkcji społecznych, jak np.:

- Wielokadencyjny Wiceprzewodniczący Związku Spedytorów Polskich i Polskiej Izby Spedycji i Logistyki,
- Członek Zarządu wielu kadencji CLECAT Bruksela – organizacji zrzeszającej Spedytorów, Logistyków i Agentów Celnych państw Unii Europejskiej,
- Ekspert transportu morskiego CLECAT i FIATA – światowej organizacji spedycyjnych.
- Współzałożyciel i Członek Zarządów wielu kadencji Rady Interessantów Portu Szczecin i Biura Promocji Żegluga Morskiej Bliskiego Zasięgu,
- Członek Zarządu wielu kadencji Fundacji Rozwoju Akademii Morskiej w Szczecinie.

Do najistotniejszych inicjatyw w pracy społecznej Pana Jerzego Wójtowicza można zaliczyć:

- na początku lat 70-tych, skuteczne przekonanie ówczesnej dyrekcji Z.Ch. Police do wybudowania zakładowego portu morskiego w Policach,
- współautorstwo opracowania „Priorytety w Rozwoju Infrastruktury Transportowej Polski” w okresie poprzedzającym wstąpienie do Unii Europejskiej,

które zwracało uwagę na konieczność budowy szlaków południkowych istotnych m.in. dla polskich portów morskich,

- współautorstwo koncepcji organizowania Herring Szczecin przez całe środowisko gospodarki morskiej miasta,
- skuteczne propagowanie na różnych forach i w różnych kontaktach, idei uzupełnienia istniejącego korytarza Bałtyk-Adriatyk o odgałęzienie biegnące przez Szczecin/Świnoujście, co w listopadzie 2013r. stało się faktem,
- ostatnio zaś wskazywanie na różnych forach, że bez posiadania głębokowodnego terminala kontenerowego w Świnoujściu, zespół portowy Szczecin/Świnoujście nie osiągnie pozycji na miarę swoich potencjalnych możliwości i naszych ambicji.

W uznaniu zasług dla gospodarki morskiej naszego kraju Pan Jerzy Wójtowicz wielokrotnie był odznaczany, m.in. Srebrnym i Złotym Krzyżem Zasługi oraz Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Bursztynowy Laur Bałtyku – Fosfan SA



Firma FOSFAN SA jest jednym z czołowych producentów nawozów rolniczych i ogrodniczych w Polsce. Dbając o najwyższą jakość produktów i bezpieczeństwo ich wytwarzania, firma prowadzi politykę zgodną z międzynarodowymi standardami. W zestawieniu najbardziej dynamicznych polskich firm pozycja FOSFAN SA od kilku lat systematycznie wzrasta. Motywacją są potrzeby klientów, wzrost wartości marek (Fosfan, Fructus, Port Nad Odrą), a także utrzymanie silnej pozycji w produkcji nawozów oraz dostarczenie najwyższej jakości oferowanych usług. Potwierdza to wprowadzony system ISO 9001 oraz system zarządzania środowiskowego ISO 14001. Wdrażając innowacyjne rozwiązania, firma współpracuje z jednostkami naukowymi i branżą badawczo-rozwojową, będąc jednocześnie członkiem konsorcjów naukowych. Misją firmy jest produkcja wysokiej jakości nawozów i świadczenie usług w oparciu o nowoczesną technologię z jednoczesnym poszanowaniem środowiska naturalnego. Wyrazem dbałości Firmy o środowisko naturalne jest między innymi jej udział w prośrodowiskowym programie „Odpowiedzialność i troska” (ang. „Responsible Care”).

Marka **FOSFAN** obejmuje szeroką ofertę wieloskładnikowych nawozów rolniczych dopasowaną do wysokich wymagań stawianych przez rynek i klientów. W ofercie znajdują się produkty gwarantujące właściwe nawożenie wszystkich upraw polowych.

Marka **FRUCTUS** obecna na rynku od 1973 roku to wysokiej jakości nawozy ogrodnicze, które zawierają wszystkie niezbędne składniki pokarmowe gwarantujące prawidłowy wzrost i rozwój roślin. W ofercie znajdują się nawozy granulowane, krystaliczne i płynne, dedykowane do różnych grup odbiorców – od hobbystów po dużych plantatorów i producentów, zajmujących się profesjonalną uprawą warzyw i owoców.



Port Nad Odrą to marka świadcząca profesjonalne usługi przeładunkowe i magazynowanie towarów sypkich, kruszyw i chemikaliów płynnych.

Dogodne położenie geograficzne, bezpośredni dostęp do szlaku wodnego Szczecin-Świnoujście oraz sąsiedztwo kanału żeglownego Odry sprawia, że działalność portowa firmy rozwija się równie dynamicznie jak działalność produkcyjna. W skład kompleksu portowego wchodzi m.in. nabrzeże betonowe i dąbrowe, bocznica kolejowa, dźwig portowy, magazyny i place składowe, zbiorniki kwasów i nawozów płynnych oraz pompy i rurociągi do wyładunku i załadunku materiałów płynnych ze statków bezpośrednio do cystern kolejowych oraz autocystern. Ciągły rozwój i nieustanne podnoszenie kwalifikacji pozwalają spełniać oczekiwania najbardziej wymagających partnerów, którzy cenią rzetelność oraz odpowiedzialność za środowisko naturalne. Firma posiada wolne tereny inwestycyjne z możliwością zagospodarowania pod kątem zwiększenia powierzchni magazynowych.

Specjalny Laur Bałtyku – Prezes Polsteam Shipping Agency – śp. Elżbieta Peta

Absolwentka Ekonomiki Transportu na Wydziale Ekonomicznym Uniwersytetu Szczecińskiego, całe swoje życie zawodowe związała z gospodarką morską.

Pracę zawodową rozpoczęła w 1989 roku w Polskiej Żegludzie Morskiej, gdzie od stażysty w dziale eksploatacji, poprzez różne szczeble kariery zawodowej, w 2008 roku objęła stanowisko Prezesa Zarządu Polsteam Shipping Agency, firmy należącej do Grupy PŻM.

Prowadzona przez nią firma Polsteam Shipping Agency była wielokrotnie wyróżniana, m.in. otrzymała Gazele Biznesu, czy Diamenty Forbesa.

Za swoje osiągnięcia zawodowe Pani Elżbieta Peta uhonorowana została również III miejscem w rankingu 100 Kobiet Biznesu tygodnika Forbes.

W całym okresie swojej kariery zawodowej pełniła również wiele funkcji społecznych w tym m.in.:

- Przewodniczącej i Wiceprzewodniczącej Polskiego Związku Maklerów Okrętowych,
- Członka Zarządu Rady Interestantów Portu Szczecin,
- Członka Zarządu Biura Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu.

Do najistotniejszych inicjatyw w pracy społecznej Pani Elżbiety Peta można zaliczyć m.in.:

- współautorstwo koncepcji organizacji Herring Szczecin przez całe środowisko gospodarki morskiej miasta,
- propagowanie na różnych forach i w różnych kontaktach, idei uzupełnienia istniejącego korytarza Bałtyk-Adriatyk o odgałęzienie biegnące przez porty Szczecin i Świnoujście, co w listopadzie 2013 roku stało się faktem,
- zainicjowanie i propagowanie konieczności pogłębienia toru wodnego Świnoujście-Szczecin do 12,5 metra,
- skuteczne zabieganie o korzystny dla wszystkich uczestników obrotu portowego kształt Przepisów Portowych



Fundacja Pro Publico Mare

Fundacja Pro Publico Mare została powołana w 2003 roku przez podmioty Grupy PŻM.

Jej głównym celem jest inspirowanie działań na rzecz morskiej racji stanu, polskiej żeglugi oraz szkolnictwa morskiego. Fundacja wspiera działalność stowarzyszeń, organizacji społecznych i młodzieżowych, placówek naukowych i szkolnych, placówek służby zdrowia, kultury i sportu oraz osób indywidualnych, związanych ze środowiskiem ludzi morza.

Środki przekazane przez uczestników spotkania Herring Szczecin 2017 zostaną przeznaczone na cele statutowe Fundacji.

Fundacja Pro Publico Mare

pl. Rodła 8
70-419 Szczecin

prezes: Krzysztof Linek

tel.: +48 91 35 94 380
fax: +48 91 35 94 288
tel. kom. +48 601 570 177
e-mail: krzysztof.linek@polsteam.com
siedziba Fundacji: Pazim VIII piętro, pok. nr 0814

konto bankowe Fundacji:
PKO SA VI O/Szczecin nr 61124039721111000042575700



Komitet Organizacyjny



Biurowo Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu



KRAJOWA IZBA GOSPODARKI MORSKIEJ
ZACHODNIOPOMORSKI ODDZIAŁ REGIONALNY



PIFFA POLISH INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS ASSOCIATION



THE POLISH SHIPBROKERS' ASSOCIATION
POLSKI ZWIĄZEK MAKLERÓW OKRETOWYCH



Organizator

Biurowo Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu

ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin
NIP 955-20-22-702
KRS 0000018443
REGON 812386471

Biurowo Organizacyjne

Polskie Terminale SA
ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin
tel. +48 91 43 08 506
M.Kunda@port.szczecin.pl
www.herring.szczecin.pl

Aleja Kapitanów Żeglugi Wielkiej i Starszych Oficerów Mechaników Okrętowych

Konsekwentnie wraz z władzami miasta realizujemy ideę utworzenia w Szczecinie takiej Alei. Powstaje ona na Wałach Chrobrego, tuż przy budynku Akademii Morskiej. Ma służyć uhonorowaniu i pielęgnowaniu pamięci o niezwykłych kapitanach i mechanikach okrętowych, których działalność była ważna dla morskiej branży i rozwoju morskiego Szczecina. Ich doświadczenia i wieloletnia praca, nie tylko na morzach i oceanach, zapisały ważny rozdział w historii miasta. Stanowią także wzorce i inspiracje dla kolejnych pokoleń.

Aleja ma przypominać tak mieszkańcom, jak i turystom tych wspaniałych ludzi, z których Szczecin jest dumny.

Władze miasta zadeklarowały przeprowadzenie prac remontowych i renowacyjnych w rejonie przyszłej Alei. I w tym roku, w październiku zamierzamy dokonać uroczystego odsłonięcia pierwszych tablic imiennych oraz tablicy informacyjnej. Nad ich projektem pracuje znany szczeciński artysta plastyk Bohdan Ronin-Walknowski.

Ideę utworzenia Alei wspierają przedsiębiorstwa i organizacje nie tylko z branży morskiej. Przedstawiciele wielu z nich tworzą Komitet Honorowy ds. Alei Kapitanów Żeglugi Wielkiej i Starszych Oficerów Mechaników Okrętowych.



Będziemy wdzięczni wszystkim, którzy zechcą nas wesprzeć także finansowo. Konto udostępnił nam Komitet Opieki nad Pomnikiem „Tym, którzy nie powrócili z morza” z dopiskiem na fundusz Alei Kapitanów: 15 1060 0076 0000 3200 0024 5651

Kpt. ż.w. Mirosław Folt

*Komandor Kapituły ds. Alei Kapitanów Żeglugi Wielkiej
i Starszych Oficerów Mechaników Okrętowych*

Program spotkania

Czwartek, 18 maja 2017

- 9:30** Rozpoczęcie Herring Szczecin Golf Cup 2017 na polu golfowym w Binowie
- 14:00** Wręczenie nagród dla zwycięzców Herring Szczecin Golf Cup w Binowie

Piątek, 19 maja 2017

- 12:00** Spotkanie gości Herring Szczecin z Prezydentem Szczecina Piotrem Krzystkiem w Urzędzie Miejskim w Szczecinie
- 19:00** Uroczyste rozpoczęcie spotkania i wręczenie wyróżnień „Laur Bałtyku”
- 20:00** Otwarcie części gastronomicznej
- 21:00** Tort ufundowany przez firmę Fast Baltic sp. z o.o. z okazji otwarcia nowego terminalu do przeładunku materiałów sypkich grupy FAST
- 22:00** Początek zabawy dyskotekowej
- 3:00** Zakończenie spotkania



HERRING
Szczecin 2017

A.HARTRODT (POLSKA) SP. Z O.O.

199, 200

Dagmara Pawlak
Paulina Pływaczek
Magda Kordal
Marek Gołaszewski
Paulina Porzezińska
Katarzyna Łucznińska
Arleta Jędrasiak
Izabela Kobus
Katarzyna Łochowicz
Anna Welens
Anna Bednarek
Ewa Jednaki

A.S.TKACZYK I WSPÓLNICY S.K.

C

Magdalena Myśliwiec Kancelaria Radców Prawnych A.S. Tkaczyk i Wspólnicy s.k.
Marek Listowski Konsulat Republiki Chile w Gdańsku
Jan Szurek CTL Północ sp. z o.o. Gdynia

ABS TRANSPORT SP. Z O.O.

136

Andżelika Kilijańska
Magdalena Urbanowicz
Sylwia Rola
Krzysztof Kipar
Kamil Matysek
Kim Anne van Beers
Martin Sawatzki
Christoph Schnoor
Sebastian Reich
Marvin Schmeling

ADAM BORODZIUŁ

RZECZCZOWNIA W ZAKRESIE GEOTECHNIKI I MORSKICH BUDOWLI HYDROTECHNICZNYCH

C

AGENCJA CELNA ANNEBERG SP. Z O.O.

220

Roman Miłkowski
Jacek Miłkowski
Aneta Budzowska
Zdzisław Kowalski
Katarzyna Radzimowska

AHLMANN-ZERSEN SP. Z O.O.

135

ALLIANZ

13

ANNEBERG®

AGENCJA CELNA

TWÓJ CELNY WYBÓR



**EKSPRESOWA
OBSŁUGA**

ODPRAWY
DO 30 MINUT



**OBSŁUGA
24H**

RÓWNIEŻ POZA GODZINAMI
PRACY URZĘDÓW CELNYCH



**ODPRAWY BEZ
PŁACENIA VAT-U**

NIE MROZIMY PIENIĘDZ
NASZYCH KLIENTÓW



**DBAŁOŚĆ O
BEZPIECZEŃSTWO**

TRANSAKCIJ IMPORTOWYCH
I EKSPORTOWYCH



**POMOC
I DORADZTWO**

NASI KLIENTY ZAWSZE MOGĄ
LICZYĆ NA NASZĄ POMOC

AGENCJA CELNA ANNEBERG ODDZIAŁ SZCZECIN

kom. 885 330 800 | 70-606 Szczecin, Hryniewieckiego 1, p. 39
e-mail: agencjaszczecin@anneberg.com.pl

WWW.AC.ANNEBERG.COM.PL

ANDREAS SP. Z O.O.

141, 142

Rafał Duda
Anna Semrau
Maciej Misiak
Lucyna Krajewska
Marek Mruk
Anna Bykowska
Katarzyna Krasnodebska
Małgorzata Szuba
Jarosław Skorża
Tadeusz Zimnicki
Maciej Budny
Jacek Sabeł
Grzegorz Żołnowski
Krystyna Michaluk

APISS AUTOMATYKA ELEKTRONIKA ARKADIUSZ GAUL

171

Zbigniew Jagińkowski	JPP Marine
Paweł Pietruszczak	JPP Marine
Piotr Pietruszczak	JPP Marine
Waldemar Majewski	JPP Marine
Józef Gaul	APISS
Arkadiusz Gaul	APISS
Marek Walkiewicz	Sunship Schiffahrtskontor KG
Arkadiusz Roszkowski	Sunship Schiffahrtskontor KG

ASECO CONTAINER SERVICES SP. Z O.O.

D

ASOTRA POLSKA SP. Z O.O.

123

BALTA SA

221, 222

BALTIC FORWARDING COMPANY SP. Z O.O.

89, 90, 99–101

BANK ZACHODNI WBK SA

186

Barbara Molińska	Bank Zachodni WBK SA
Magdalena Mazurek-Iwin	Bank Zachodni WBK SA
Marcin Kaczyński	Bank Zachodni WBK SA
Mariusz Piotrowski	Bank Zachodni WBK SA
Łukasz Międzyński	Bank Zachodni WBK SA
Szymon Bolewski	Bank Zachodni WBK SA
Bartłomiej Buła	Bank Zachodni WBK SA
Zbigniew Mańke	Bank Zachodni WBK SA

BEST LOGISTICS SP. Z O.O.

129

Andreas Häfner	BEST Logistics sp. z o.o.
Robert Kopa	BEST Logistics sp. z o.o.
Monika Forys	BEST Logistics sp. z o.o.
Marek Jendryczka	BEST Logistics sp. z o.o.
Piotr Bossy	BEST Logistics sp. z o.o.



27 LAT



**DOŚWIADCZENIE
I PROFESJONALIZM**



**ZARZĄDZANIE
RYZYKIEM**



**REALNE OBNIŻENIE
KOSZTÓW**

KSIĘGOWOŚĆ 
KADRY I PŁACE 
DORADZTWO PODATKOWE 
PRZEKSZTAŁCANIE FIRM 
CENY TRANSFEROWE 

Poncyłjusz i Radź
GRUPA DORADTCZO-KSIĘGOWA

ul. Lutniana 39, SZCZECIN
tel. +48 91 423 20 41, e-mail: kontakt@debet.pl
www.poncyłjusziradz.pl

BF INTERNATIONAL

220

BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE HOLD S.C. JERZY KWIATKOWSKI ZBIGNIEW SKRZEMIŃSKI

119

BMS HARRIS & DIXON MARINE

167

Tony Pryce	BMS Harris & Dixon Marine
Paul Cole	BMS Harris & Dixon Marine
Nicola Moore	BMS Harris & Dixon Marine
Thomas Mountford	BMS Harris & Dixon Marine
Mike Robinson	The Standard Club
Jim Booker	The Standard Club
Rob Cook	The Shipowners Club
Marius Vitas	The Shipowners Club
Ewa Szańfaj	Sulnave

BOLLORE LOGISTICS POLAND

C

Marcin Sikorski	Bollore Logistics Poland sp. z oo
Michał Słomski	Bollore Logistics Poland sp. z oo

BOTA TECHNIK

206

Maciej Nowak	Bota Technik
Beniamin Pawelczyk	Bota Technik
Jacek Rossochacki	Kemel
Witold Ciesielski	ABB
Leif Erik Caspersen	Erma First

BST BROKERS

132

Anna Sakowicz	BST Brokers
Paweł Jurczyk	BST Brokers
Przemysław Błażejewski	BST Brokers

BULK CARGO-PORT SZCZECIN

77, 78, 86

C.HARTWIG SZCZECIN SP. Z O.O.

115–117

CARGO SHIPPING SP. Z O.O.

111, 112, 120–122

CARGO-PARTNER SPEDYCJA SP. Z O.O.

A

Marcin Długosz	cargo-partner spedycja sp. z o. o.
Tomasz Brodowski	cargo-partner spedycja sp. z o. o.
Krzysztof Gruca	cargo-partner spedycja sp. z o. o.

CAVERAL

159

CGATE LOGISTICS GmbH

193

Agnieszka Oezbek	Cgate Logistics GmbH
Anna Maria Demidenko	Cgate Logistics GmbH
Michał Heppner	Cgate Logistics GmbH
Kevin Koehler	Cgate Logistics GmbH

Our customers take care of their business.



Fracht FWO Polska



We make sure transport and logistics are up to scratch.



- > comprehensive solutions
- > full service option – both in terms of operations as well as legal and official transactions
- > a team of experienced experts
- > stability and professionalism
- > sixty year Fracht Group presence on the world market
- > global reach

Fracht FWO Polska | Centrum Milenium
ul. Kijowska 1, 03-738 Warszawa
T. +48 22 334 20 60 F. +48 22 334 20 80
www.FrachtFWO.pl

Customer Service:
+48 22 334 20 60
transport@pl.fracht.com



Follow Fracht FWO Polska on LinkedIn

CMA CGM POLSKA sp. z o.o.	166
Beata Biernat	CMA CGM POLSKA sp. z o.o.
Ewa Dewo	CMA CGM POLSKA sp. z o.o.
Łukasz Stachowiak	CMA CGM POLSKA sp. z o.o.

COLD TECH	118
Jarosław Wojtaszek	

CORDSTRAP POLSKA sp. z o.o.	214
------------------------------------	------------

COSCO SHIPPING LINES (POLAND)	191
--------------------------------------	------------

CRIST SA	110
Ireneusz Ćwirko	CRIST SA
Grzegorz Różański	CRIST SA
Andrzej Janik	CRIST SA
Maciej Lisowski	CRIST SA
Tomasz Kłodda	IRKO sp. z o.o.
Jacek Mach	IRKO sp. z o.o.
Zenon Górecki	IDEK sp. z o.o.
Henryk Krause	STOGDA sp. z o.o.
Tadeusz Kuczkowski	STOGDA sp. z o.o.
Tomasz Świątkowski	STOGDA sp. z o.o.

CSL INTERNATIONALE SPEDITION sp. z o.o.	87, 88
--	---------------

DALTON sp. z o.o.	A
Łukasz Jeż	DALTON sp. z o.o.
Grzegorz Stanisławczyk	DALTON sp. z o.o.

DAN SHIPPING AND TRADING sp. z o.o.	124
Wojciech Raczkowski	Dan Shipping and Trading
Mariusz Mingielewicz	Dan Shipping and Trading
Radosław Michno	RIVA TERMINALS
Iwona Wiśniewska-Michno	RIVA TERMINALS
Magdalena Niemczyk	RIVA TERMINALS
Marek Głowacki	RIVA TERMINALS
Wojciech Nowakowski	RIVA TERMINALS
Artur Dydyna	Lech-Pol / Agroporot Darłowo
Antares Shipping	Eduard Gertsen

DB PORT SZCZECIN sp. z o.o.	91–93
------------------------------------	--------------

DCT GDAŃSKA SA	214
-----------------------	------------

DELOITTE DORADZTWO PODATKOWE TOKARSKI I WSPÓLNICY s.k.	213
---	------------

DELTAMARIN sp. z o.o.	A
------------------------------	----------



- Systemy do spinania i mocowania ładunków
- **AnchorLash®** i **CornerLash®** – certyfikowane systemy do zabezpieczania ładunków w kontenerach
- Certyfikowane systemy zabezpieczeń dedykowane dla branży chemicznej
- Dynablock® – opatentowany system do ładunków dynamicznych
- Worki sztauerskie
- Pochłaniacze wilgoci

Cordstrap Polska Sp. z o.o.
ul. Pasjonatów 15, Zakrzewo
62-070 Dopiewo
tel. 61 652 51 52
poland@cordstrap.com
www.cordstrap.pl

cordstrap
Keeping the world's cargo safe

DOKER PORT SP. Z O.O.

102

Renata Falba Kozłowska
Mariola Grusiecka
Kornelia Bryl
Maja Grzegorzczuk
Przemysław Szynkaruk
Krzysztof Stępiński
Piotr Kołodziejki
Łukasz Machałek
Sławomir Czapski

Doker-Port
Doker-Port
Doker-Port
Kancelaria Prawna Maja Grzegorzczuk
Doker-Port
Doker-Port
Doker-Port
DB Port Szczecin
DB Port Szczecin

DSV AIR & SEA SP. Z O.O.

200, 201

EATON ELECTRIC SP. Z O.O.

C

Tomasz Bianga

Eaton Electric sp. z o.o.

ECU WORLDWIDE POLSKA SP. Z O.O.

C

Magdalena Bielawska
Emilia Wolińska
Magdalena Stokowska

ECU WORLDWIDE POLSKA sp. z o.o.
ECU WORLDWIDE POLSKA sp. z o.o.
ECU WORLDWIDE POLSKA sp. z o.o.

ENAMOR SP. Z O.O.

32

ENERGOPOL-SZCZECIN SA

33, 34

EPA MARINE SP. Z O.O.

31

EURO TERMINAL SP. Z O.O.

128

EUROAFRICA SHIPPING LINES

149, 150, 154, 155

FAIRPLAY TOWAGE POLSKA SP. Z O.O. S.K.

173-176

Richard Borchard
Walter Collet
Dierk Faust
Mirosław Wiater
Mirosław T. Górny
Tomasz Jesionka
Michał Dudek
Arkadiusz Ryż
Grzegorz Wójcik
Konrad Majcher
Artur Walus
Rafał Jacoszek
Bartłomiej Kucza
Jolanta Klimek
Magdalena Różycka
Wiesław Michulec
Michał Ciszewski

Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage



ENERGOPOL – SZCZECIN
Spółka Akcyjna



70-646 Szczecin
ul. św. Floriana 9/13
tel. +48 91 462 41 31
fax +48 91 462 47 25
ep-sa@energopol.pl
www.energopol.pl

Wiodąca na polskim rynku firma
**budownictwa
hydrotechnicznego**

Największa na Pomorzu Zachodnim
polska firma realizująca

**budowy i modernizacje
obiektów inżynierskich**

fundamentów specjalnych, dróg, mostów,
obiektów gospodarki wodno-ściekowej,
dużych obiektów kubaturowych

Energopol – Szczecin S.A. stale rozszerza
swój profil działalności realizując również

**inwestycje
proekologiczne**

łącznie ochronę środowiska z potrzebami
rozwijających się aglomeracji.



Jacek Kubat
Henryk Kruza
Wulf V. Resenhoeft
Alex Brenden
Leendert Muller

Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Multtraship

FAMOR SA 79

Zdzisław Rakocy
Jacek Łosiakowski
Mariola Rojecka
Mariola Siedlecka

FAMOR SA Bydgoszcz
FAMOR SA Bydgoszcz
FAMOR SA Bydgoszcz
FAMOR SA Bydgoszcz

FAST BALTIC SP. Z O.O. 96, 97

FAST TERMINALS SP. Z O.O. 98

FEDERAL COURIER SP. Z O.O. 107

Robert Stankiewicz
Łukasz Kropiewski
Kamila Konarska
Bartosz Konarski
Marcin Leśniński
Bogusław Marciniak
Miroslaw Bieliński
Bernard Kowalczyk
Sylwia Nowak-Grząsko
Mariusz Stachera

FEDEX EXPRESS 106

Radosław Śliwa
Natalia Nowak
Robert Stankiewicz
Ewa Wascikowska-Mielesko
Artur Szewczuk
Alfredo Zapata
Robert Kidman
Natasza Baranowska-Kowalczyk
Grzegorz Sławski
Radosław Sawicki

FERTISTAV PL 208

FHU MULTI PROJEKT SP. Z O.O. 177, 178

FIRMA FRANKIEWICZ 138

Jarosław Frankiewicz
Maciej Banaszak
Michał Jędrzejczak
Piotr Bendkowski



Dostawca i odbiorca produktów rolnych

Ponad 15 lat współpracujemy z polskimi rolnikami oraz firmami handlowymi z całej Europy.

Dziś, dzięki naszej rzetelności staliśmy się jednym z liderów branży rolniczej w Polsce Zachodniej.

Sukces na każdym polu.



MAGAZYN:

Grodzisk Wlkp., ul. Gorzelniarna 4, tel. 61 444 57 75
Pniewy, ul. Spichrzowa 2, tel. 729 449 385
Nowe Miasteczko, ul. Przemysłowa 5, tel. 68 388 80 93
Bolesławiec, al. Tysiąclecia 48, tel. 502 397 192
Zgorzelec, ul. Francuska 36, tel. 728 348 621
Chojna, ul. Kolejowa 3, tel. 517 236 080

SIEDZIBA GŁÓWNA

Firma Frankiewicz
62-065 Grodzisk Wlkp.,
ul. Gorzelniarna 4,
tel./fax: 61 444 57 75

www.firmafrankiewicz.pl

Twardowski Marcin
Katarzyna Niedźwiedzka
Marta Krusz
Aleksandra Chojka
Monika Gaczyńska

FOSFAN SA / PORT NAD ODRĄ 1, 2

FURUNO POLSKA SP. Z O.O. 225

GCD GLOMB CONTAINER DIENST GmbH 202

Albert Schmielarz

GLC POLAND SP. Z O.O. S.K. B

Grzegorz Orczyk
Marcin Hartman

GLENCORE POLSKA SP. Z O.O. 139, 140

GPA SHIPPING SP. Z O.O. 131

Etienne De Vel	Fednav Belgium
Mirka Goedecker	Cosco Shipping Lines
Steen Gundertofte	Bremen
Henny Katemoelle	Mariteam – Shipping Rotterdam
Marcus Westdorf	NH Chartering Bremen
Anna Kutarba	CMC Logistics Poland
Paweł Klonowski	CMC Logistics Poland
Krzysztof Izdebski	CMC Logistics Poland
Małgorzata Buda	GPA Shipping
Przemysław Przybyliński	GPA Shipping

GREENCARRIER FREIGHT SERVICES POLAND SP. Z O.O. 189

GRUPA DORADCZO-KSIĘGOWA PONCYLIUSZ I RADŹ 214

GRYF STEVEDORING SP. Z O.O. 193–195

HAFEN HAMBURG MARKETING E.V. PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE 81

Maciej Brzozowski

HAN-WAL SP. Z O.O. 224

HANDEL ARTYKUŁAMI PRZEMYSŁOWYMI WOJCIECH KRAKUS 172

HEAVY LIFT SERVICE SP. Z O.O. 129

Przemysław Radzewicz	Heavy Lift Service sp. z o.o.
Karol Świercz	Daher Projects sp. z o.o.

HEIDRICH SPEDITION & TRANSPORTE 4

Think pink!
GLOMB

Inteligentna logistyka kontenerowa



TRANSPORT DROGOWY KONTENERÓW

20', 40', 45' z/do portów Europy Zachodniej: Hamburg, Bremerhaven, Bremen, Wilhelmshaven, Rotterdam, Antwerpia, w kierunkach: Polska, Czechy, Słowacja, Węgry, Rumunia, Bułgaria, Litwa, Łotwa, Estonia, Rosja, Białoruś, Ukraina, Kazachstan

PEŁNA OBSŁUGA PORTOWA I SPEDYCYJNA W NIEMCZECH

zwalnianie kontenerów i opłacanie kosztów portowych, obsługa dokumentacyjna, usługi przeładunkowe, rozformowywanie i sztautowanie kontenerów, składowanie, neutralizacja dokumentów, paletyzacja, skład celny, komisjonowanie, odprawy weterynaryjne i fitosanitarne

USŁUGI CELNE W NIEMCZECH

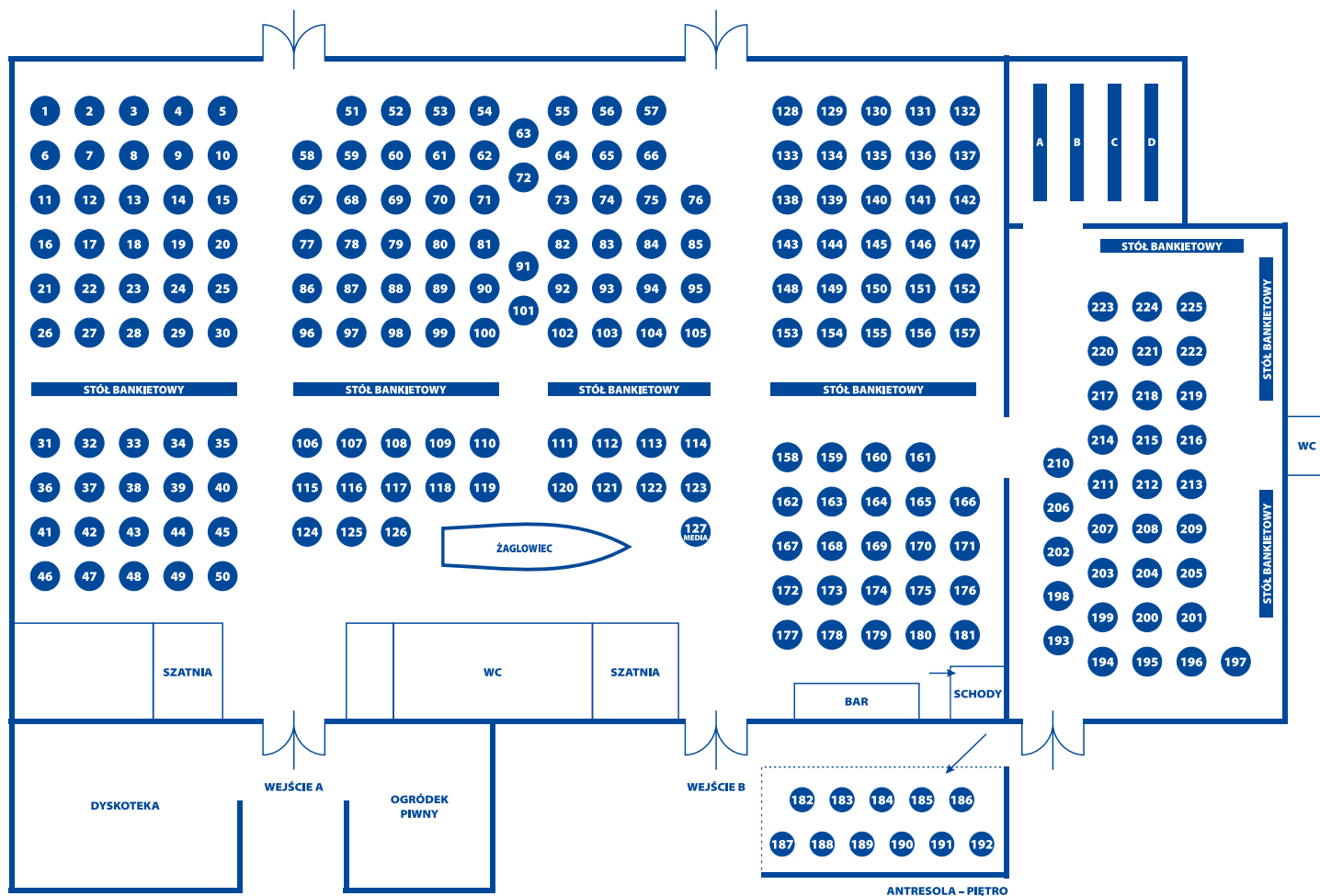
odprawy ostateczne dla firm polskich na warunkach przedstawicielstwa fiskalnego, zabezpieczenia celne w procedurze tranzytu (dokumenty T1), zgłoszenia eksportowe tzw. „B/BHT-Number”, dokumenty T2L

GCD Glomb Container Dienst GmbH
Wurster Strasse 321, D-27580 Bremerhaven, Niemcy

Tel.: +49 471 98281 - 70
Fax: +49 471 98281 - 59
E-Mail: east@glomb.com
www.glomb.com

Plan sali

Hala Międzynarodowych Targów Szczecińskich
Szczecin, ul. Struga 6-8



nr 1
w regionie*

SDO

***NAJWIĘKSZA KANCELARIA
NA POMORZU ZACHODNIM**

WG RANKINGU KANCELARII
PRAWNICZYCH 2017

DZIENNIKA



RZECZPOSPOLITA



Skotarczak
Dąbrowski
Olech
i partnerzy

RADCOWIE PRAWNI
ADWOKACI
BIEGLI REWIDENCI



HELLMANN WORLDWIDE LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. S.K. 217

HLS EUROCUSTOMS24 GmbH & Co.KG 185

Radosław Andrzejewski HLS Eurocustoms24
Krystian Kinski HLS Eurocustoms24
Przemysław Moskal HLS Eurocustoms24

HMN AGENCY (POLAND) SP. Z O.O. D

Marcin Dowgiałło

I.C.S. POLSKA SP. Z O.O. 217

Błażej Milecki

ILOG BALTIC SP. Z O.O. 148

IMPEL SECURITY POLSKA SP. Z O.O. C

IMPORT PARTNER INTERNATIONALE ZOLLSPEDITION GmbH 220

Dominika Depka

INTER CARGO SP. Z O.O. B

IPSEN LOGISTICS SP. Z O.O. 13

J.S.HAMILTON POLAND SA 204

JG-MARINE SP. Z O.O. 168

Anna Grudzińska Anamarine P&I Services
Joanna Adamczak JG-MARINE sp. z o.o., marineauditors.com
Mariusz Łapiński JG-MARINE sp. z o.o., marineauditors.com
Dominik Kowalewski JG-MARINE sp. z o.o., marineauditors.com
Bartłomiej Bączek JG-MARINE sp. z o.o., marineauditors.com
Beata Friedrich JG-MARINE sp. z o.o., marineauditors.com
Jacek Goszczyński JG-MARINE sp. z o.o., marineauditors.com
Marcin Jaworski JG-MARINE sp. z o.o., Katowice
Marek Borowski JG-MARINE sp. z o.o., Wrocław
Bartłomiej Jaworski JG-MARINE sp. z o.o., Warszawa

JN PARTNER LTC ALLIANCE 108

KIL SP. Z O.O. 16

KLASTER MORSKI POMORZA ZACHODNIEGO 81

Cezary Behrendt Rada Klastra
Konrad Frontczak Partner Klastra

ZACHODNIOPOMORSKI KLASTER MORSKI 108, 109, 110, 118, 119

Experience the progress.



Port Equipment

- Extensive product solutions for all types of material and for every port
- Sophisticated training simulators for a wide range of crane types and scenarios
- Proven Liebherr quality and full support for our products and services - worldwide

maritime.cranes@liebherr.com
facebook.com/LiebherrMaritime
www.liebherr.com

LIEBHERR

KONGSBERG MARITIME POLAND SP. Z O.O.

B

Radosław Sochanowski
Maciej Sobieraj
Michał Mazurek
Katarzyna Karpińska

Kongsberg
Kongsberg
Kongsberg
Kongsberg

KOR-PROJECT

D

KOSIOR SHIPPING COMPANY SP. Z O.O.

205

LIEBHERR-MCCTEC ROSTOCK GMBH

76

LINDE GAZ POLSKA SP. Z O.O.

5

LIPIŃSKI ADAM

134

LSJ HR GROUP

D

LTS SPEDYCJA SP. Z O.O. S.K.

211

MAERSK POLSKA SP. Z O.O.

184, 185

Andrzej Posłuszny
Radosław Tyburek
Maciej Okoń
Paweł Parszuto
Konrad Rusin
Sebastian Topolan
Janusz Brzeszkiewicz
Dawid Sold
Agnieszka Kubaszewska-Monik
Katarzyna Maciejewicz
Robert Kurzawski
Przemysław Głodek
Wojciech Wenta

MAERSK LINE
MAERSK LINE
MAERSK LINE
MAERSK LINE
MAERSK LINE
MAERSK LINE
MAERSK LINE
MAERSK LINE
SEAGO LINE
SEAGO LINE
SEAGO LINE
SEAGO LINE
SAFMARINE

MAREK CZERNIS KANCELARIA RADCY PRAWNEGO

15

MARINE CRANE SP. Z O.O.

210

Jan Lindbäck
Jan Lundberg
Andrzej Tesarski
Sylvia Michalak
Krzysztof Grudziński
Tomasz Szczepanik
Andrzej Miler
Agnieszka Jagiełło
Gabriel Fijałkowski
Jens Kristian Worm

Marine Group
Marine Group
Marine Crane sp. z o.o.
Marine Crane sp. z o.o.
Lloyd
Hullkon
Rina
Rina
Rina
Per Aarsleff A/S



Marek Czernis Kancelaria Radcy Prawnego

Kancelaria działa na rynku usług prawnych od 1995 roku. Obecnie nasz zespół wspóttworzy 22 prawników i asystentów prawnych (w tym 8 radców prawnych).

Kancelaria zapewnia kompleksową obsługę prawną, a jej prawnicy oferują specjalistyczną wiedzę w zakresie prawnych aspektów żegluga morskiej, a także prawa cywilnego, gospodarczego, transportowego, prawa pracy oraz prawa własności intelektualnej.

Kancelaria posiada swoje oddziały w Gdyni (od 1 stycznia 2014 r.) oraz w Londynie (od 1 września 2015 r.). Dzięki współpracy z międzynarodowymi kancelariami oraz rozbudowanej sieci korespondentów prawnych, Kancelaria udziela pomocy prawnej nie tylko w Polsce, ale również w innych krajach w Europie, Afryce obu Amerykach, Azji i Australii.

MAREK CZERNIS KANCELARIA RADCY PRAWNEGO

Szczecin

Plac Rodła 8
70-419 Szczecin

tel. +48 91 359 44 30
fax +48 91 359 44 32

kancelaria@czernis.pl
www.czernis.pl

Gdynia

Z. Augusta 13/21
81-359 Gdynia

tel. +48 58 625 12 33
fax +48 58 665 36 91

kancelariagdynia@czernis.pl
www.czernis.pl

Londyn

Flat 24 The Pullman Building
88 Spa Road, London SE16 3QT

tel. +44 749 743 22 61

kancelarialondyn@czernis.pl
www.czernis.pl

MAWI MARCIN WIŚNIEWSKI

196, 197, 201

Marcin Wiśniewski
Jarosław Szabałowski
Bartosz Ambrozik
Jan Dziemaszkiewicz
Andrzej Olewski
Wojciech Rasała
Krzysztof Siekierka
Paweł Nachaczewski
Olaf Koeckert
Marek Wiśniewski
Zbigniew Wiśniewski
Jacek Chmielak
Arkadiusz Pawelec

MAWI
MAWI
MAWI
MAWI
MAWI
MAWI
Calculus
Calculus
Calculus GmbH
AgroW
AgroW
MAWI
MAWI

MBANK SA ODDZIAŁ KORPORACYJNY SZCZECIN

153

MN LEGAL LTC ALLIANCE

108

MORSKA STOCZNIA REMONTOWA GRYFIA SA

58, 59, 67

MWLOGISTICS

146

NAVIGAR SP. Z O.O. S.K.

109

NEMO BOGUCKI STANISŁAW

191

Stanisław Bogucki
Dariusz Rachuta
Maciej Proskin
Stanisław Sala

NET MARINE SP. Z O.O.

158, 162

Przemysław Mańkowski
Janusz Góral
Marek Knetki
Jacek Palusiak
Przemysław Kopczyński
Mariusz Korban
Przemysław Pietrzak
Andrzej Subocz
Stanisław Gutteter
Andrzej Grzędziela
Wojciech Okrągły
Krzysztof Koroch
Hubert Borys
Piotr Berent
Jakub Markiewicz
Michał Bytomski
Andrzej Szner

NET MARINE sp. z o.o.
NET MARINE sp. z o.o.
NET MARINE sp. z o.o.
NET MARINE sp. z o.o.
NET MARINE sp. z o.o.
NET MARINE sp. z o.o.
NET MARINE sp. z o.o.
Reederei Erwin Strahlmann sp. z o.o.
Vistal Stocznia Remontowa sp. z o.o.
Akademia Marynarki Wojennej
Kancelaria Prawnicza SDO
Sedina Broker sp. z o.o.
Sedina Broker sp. z o.o.
B&S sp. z o.o.
Espadon sp. z o.o.
Alphatron sp. z o.o.
Marco Service sp. z o.o.



MULTI PROJEKT

— hale stalowe - żelbetowe —
drewno klejone

GENERALNE WYKONAWSTWO

„REALIZACJE POD KLUCZ”

- budowa hal magazynowych, produkcyjnych, biurowo-socjalnych
- budynki jednokondygnacyjne
- budynki wielokondygnacyjne
- szybkie terminy, solidne wykonanie
- doświadczona kadra kierownicza i inżynierska
- wysoka jakość wykonania poparta długoletnią gwarancją
- doradztwo w zakresie optymalnych rozwiązań



71-051 Szczecin
ul. Zabuzajska 38

tel. +48 91 483 11 00

www.hale-multiprojekt.pl
biuro@hale-multiprojekt.pl

Dariusz Koenig
Jan Tukalski
Nikos Ronewicz

Kenbit sp. z o.o.
Alkor sp. z o.o.
Nikor sp. z o.o. s.k.

NORDSPED SP. Z O.O. S.K.

161, 165

OKEAN MK

119

I Mykhailo Iakimenko
Kateryna Kutsu
Valerii Kolos
Pawel Wojdyla
Volodymyr Chervonyi

Okean MK
Okean MK
Okean MK
Okean MK
Okean MK

OKTAN ENERGY & V/L SERVICE SP. Z O.O.

36, 37

OT LOGISTICS SA

55–57, 64–66, 72–75, 82–85

OTCC SP. Z O.O.

187

PARTNER-SHIP KRZYSZTOF OZYGAŁA

118

Krzysztof Ozygała
Eliza Gazdowska
Aneta Kuczyńska-Lejk
Andrzej Sękowski

PARTNER-SHIP Krzysztof Ozygała
PARTNER-SHIP Krzysztof Ozygała
PARTNER-SHIP Krzysztof Ozygała
PARTNER-SHIP Krzysztof Ozygała

PATRYK HARING TRANSPORTE

A

Tomasz Szczepański
Łukasz Pobiedziński
Zbigniew Kapitan

PAZIM SP. Z O.O.

26

PCC INTERMODAL SA

189

PEKAES SA

130

PEKO SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA

C

PKP CARGO CONNECT SP. Z O.O.

39, 40

PMD GROUP SP. Z O.O.

137

Arkadiusz Jankiewicz
Anna Malek
Piotr Malek
Michał Kulpa
Aneta Wołoszyn
Anna Godlewska

ENERPOL S.C.
Kancelaria Radcy Prawnego
PMD Group sp. z o.o.
PMD Group sp. z o.o.
PMD Group sp. z o.o.
PMD Group sp. z o.o.

Radisson **BLU**
HOTEL, SZCZECIN

NAJLEPSZE MIEJSCE
DO ORGANIZACJI
SPOTKAŃ
BIZNESOWYCH
I IMPREZ
OKOLICZNOŚCIOWYCH

Rezerwacja:

Dział Konferencji i Bankietów:
E-mail: iza.podolak@radissonblu.com
T: 91 359 5014, -012, -026

PMN AGRO PIOTR NAUMIUK	133
Piotr Naumuk	PMN AGRO
Łukasz Pieprzowski	PMN AGRO
Krzysztof Sadoch	PMN AGRO
Kamil Stasiak	UniMerchants Polska
Jarosław Oleszko	DE HEUS POLSKA
Paweł Frydrych	CARGILL POLSKA
PODLASIE SA	119
Małgorzata Zając	Podlasie SA
Ewa Tyliszczak	Podlasie SA
Arkadiusz Dadej	Podlasie SA
POL-AGENT sp. z o.o.	147, 151, 152, 156, 157
POL-NAVE SUPPLY SERVICE, HAMBURG	133
Marian Gabriel Lisowski	
POLCARGO INTERNATIONAL sp. z o.o.	145
POLSAD SP. Z O.O. SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA	144
POLSKA ŻEGLUGA BAŁTYCKA SA	52
POLSKA ŻEGLUGA MORSKA P.P. (POLSTEAM)	17–20, 22–25, 29, 30
Paweł Brzezicki	Zarządca Komisaryczny PŻM
Miroslaw Folta	Asystent Zarządcy Komisarycznego PŻM
Jarosław Niemirowski	TUIR Warta SA
Rafał Stankiewicz	TUIR Warta SA
Katarzyna Grysińska	PZU SA
Aneta Miller	PZU SA
Audun F Pettersen	Gard AS
James Stearns	Britannia P&I
Tadeusz Niszczota	PŻM
Krzysztof Szczepankowski	PŻM
Małgorzata Mroczkowska	PŻM
Patrycja Żych-Boniewicz	PŻM
Tomasz Tokarczyk	Grupa Azoty Police
Karol Radziwanowski	Grupa Azoty Police
Jacek Cygan	KABA Shipping
Krzysztof Muszyński	PŻM
Jarosław Kotarski	Żegluga Polska
Tomasz Pietruszewski	PŻM
Bartosz Misztal	PŻM
Sebastian Kolasieński	PŻM
Zdzisław Schmelter	PŻM
Piotr Garlak	PŻM
Jarosław Dziedzic	PŻM
Michał Sołtykiewicz	PŻM

Paweł Murawski	PŻM
Tomasz Młyński	PŻM
Marek Gęsikiewicz	PŻM
Marek Tkaczuk	Polsteam Frachtowanie Szczecin
Andrzej Iwanow	Polsteam Frachtowanie Szczecin
Renata Żulpo	Polsteam Frachtowanie Szczecin
Marcin Dziewa	Polsteam Brokers Gdynia
Soeren Stileke	Castrol Marine
Oliver Mayerhofer	BP Marine
Jens Turner	Drew Marine
Henrich Bach	DNV GL
Andrzej Kandula	Wilhelmsen Ship Service
Tronje Schnwider-Pungs	Castrol Marine
Andrzej Madejski	PRS
Grzegorz Wardzyński	PŻM
Ryszard Ostapowicz	PŻM
Aleksander Szuba	PŻM
Piotr Galas	PKO BP
Edmund Cumber	PKO Bank Polski
Tomasz Cemel	PKO Bank Polski, Zachodni Regionalny Oddział Korporacyjny w Poznaniu
Violetta Hoffmann	Bank Pekao, I Zachodniopomorskie Centrum Korporacyjne w Szczecinie
Aleksander Orłow	Bank Pekao, I Zachodniopomorskie Centrum Korporacyjne w Szczecinie
Robert Świejkowski	Alior Bank SA, Regionalne Centrum Biznesowe
Edyta Groth	Alior Bank SA, Regionalne Centrum Biznesowe
Przemysław Gdański	mBank
Michał Stoltmann	Raiffeisen Polbank
Michał Falkowski	Raiffeisen Polbank
Wojciech Drzymała	KPMG
Tomasz Manuszewski	KPMG
Marcin Łągiewka	KPMG
Zbigniew Jusis	Ernst & Young sp. z o.o. Corporate Finance s.k.
Ewa Mochocka	Ernst & Young sp. z o.o. Corporate Finance s.k.
Remigiusz Chlewicki	Ernst & Young sp. z o.o. Corporate Finance s.k.
Piotr Cichocki	PŻM
Waldemar Stawski	PŻM
Mariusz Jachimowicz	PŻM
Izabela Kafar	PŻM
Żaneta Przybyłowska	AGIO sp. z o.o.

POLSKIE STOWARZYSZENIE ENERGETYKI WIATROWEJ

166

POLSKIE TERMINALE SA

81

Wiesława Krupińska	Rada Nadzorcza PT SA
Dariusz Łukaszewski	Rada Nadzorcza PT SA
Michał Wolski	Rada Nadzorcza PT SA

POLSTEAM SHIPPING AGENCY sp. z o.o.

27, 28

PORATH CUSTOMS AGENTS GMBH 206

Damian Bacler Porath Customs Agents GmbH
Artur Radzik Porath Customs Agents GmbH

PORT LOGICS CARGO AND CONTAINER SP. Z O.O. 11, 12

PORT OKO SP. Z O.O. 16

PORT – ŻEGLUGA SZCZECIŃSKA SP. Z O.O. 63

POSEIDON FRACHTCONTOR JUNGE SP. Z O.O. 125, 126

PRIMA TRANSPORT IMPORT-EXPORT 35

PRIME CARGO POLAND SP. Z O.O. C

PROMARE SP. Z O.O. – NAMIARY NA MORZE I HANDEL 81

Piotr Frankowski

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT CZERPALNYCH I PODWODNYCH SP. Z O.O. 188

PTS SP. Z O.O. 209

PUH WIEŻOWIEC S.J. E.J.M.T. LEŚNIAK 202

Tomasz Leśniak PUH WIEŻOWIEC S.J.
Paweł Bondarczuk PUH WIEŻOWIEC S.J.

PWC 192

Beata Cichočka-Tylman PwC
Katarzyna Czerkies-Laskowska PwC
Paweł Ożarowski PwC
Jacek Zimoch PwC

PZU SA 14

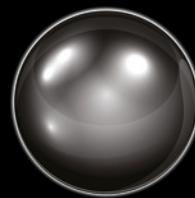
Katarzyna Grysińska
Beata Gojdz
Paweł Rychlewski
Grzegorz Strzelczyk
Sławomir Wasiukiewicz
Joanna Habelman

QCS – QUICK CARGO SERVICE POLAND SP. Z O.O. D

REEDEREI ED LINE GMBH 192

REMONTOWA ELECTRICAL SOLUTIONS C

Michał Nowacki
Klaudiusz Stolarski



BLACK PEARL

Idea - Inwest Sp. z o.o.



**Prawdziwe apartamenty
w centrum Szczecina**
al. Niepodległości / ul. Tkacka

www.BlackPearlSzczecin.pl
tel. 508 508 097

REMONTOWA HYDRAULIC SYSTEMS SP. Z O.O.

C

Mirosław Michałowski

REMONTOWA SHIPBUILDING SA

C

Mateusz Filipp

RHENUS PORT LOGISTICS SP. Z O.O.

94, 95, 103–105

ROHLIG SUUS LOGISTICS SA

202, 203

Marcin Grzelak

Jacek Liszewski

Kamil Zahri

Piotr Torbe

Grzegorz Gołaszewski

Paweł Wojciechowski

Izabela Krochmal

Justyna Czajkowska

Ewa Wiśniewska

Adrian Fiet

Ewa Żabicka

Paweł Tomiak

Martyna Sołtys

Joanna Wasij

Dariusz Iwaniuk

Joanna Gontarz

ROMEKO MARINE SP. Z O.O.

206

Roman Romejko

ROMEKO marine sp. z o.o.

Małgorzata Włoch

ROMEKO marine sp. z o.o.

ROSICKI, GRUDZIŃSKI & CO. KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH

169

Piotr Rosicki

„Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych

Maciej Grudziński

„Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych

Anna Glukh

„Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych

Aleksandra Kołoto

„Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych

Katarzyna Pendel

„Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych

Anita Nowaczyk

„Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych

Kinga Hałasa

„Rosicki, Grudziński & Co.” Kancelaria Radców Prawnych

Aleksandra Brykczyńska-Grudzińska

Kancelaria Radcy Prawnego ABG

SAFE SHIPPING SP. Z O.O.

D

SAVINO DEL BENE POLAND SP. Z O.O.

190

SAYBOLT POLAND

133

SCANIA POLSKA SA

207

Kordian Filiks

Scania

Robert Dynia

Scania



RG

Rosicki, Grudziński & Co.

KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH LAW FIRM

Kancelaria świadczy usługi prawne dla branży shippingowej, produkcyjnej i ubezpieczeniowej. Do wiodących specjalizacji Kancelarii należy prawo morskie, prawne aspekty transportu multimodalnego oraz międzynarodowa sprzedaż towarów.

Z usług Kancelarii korzystają wiodące firmy z branży armatorskiej, spedytorzy, przewoźnicy, przedsiębiorcy stoczniowi, a także ubezpieczyciele i kluby P&I oraz podmioty trudniące się międzynarodowym obrotem towarów.

“Rosicki, Grudziński & Co.” Law Firm provides highly specialized legal assistance for shipping, manufacturing and insurance market – both in Poland and abroad.

Our lawyers provide legal assistance within Poland, including Warsaw and all of the major Polish ports (Gdańsk, Gdynia, Świnoujście, and Szczecin). The firm also frequently acts outside Poland in international disputes and negotiations through a wide list of corresponding lawyers in Europe and other jurisdictions.

**Rosicki, Grudziński & Co. Kancelaria Radców Prawnych
SZCZECIN | ŚWINOUJŚCIE | GDYNIA | GDAŃSK | Sopot**

www.rgcolegal.com

Marcin Łapeciński
 Przemysław Borkowski
 Krzysztof Maślak
 Marian Kołodziejczak
 Stanisław Turek
 Tomasz Kalenik
 Waldemar Zieliński
 Dariusz Gumiński

Scania
 Scania
 Scania
 Scania
 Trójka
 Kaltex
 WA-TRANS
 Strahlmann

SCHULTZ SHIPPING SP. Z O.O. 215, 216

SDO SKOTARCZAK DĄBROWSKI OLECH I PARTNERZY
 RADCOWIE PRAWNI I ADWOKACI – LEGAL ADVISORS 166

Maciej Skotarczak SDO Radcowie Prawni i Adwokaci
 Bartosz Dąbrowski SDO Radcowie Prawni i Adwokaci
 Zbigniew Olech SDO Radcowie Prawni i Adwokaci
 Michał Myślicki SDO Radcowie Prawni i Adwokaci
 Małgorzata Łęczyńska-Smoter SDO Radcowie Prawni i Adwokaci

SHIP-SERVICE SA A

SHIPCO TRANSPORT SP. Z O.O. 147

SMART LOGISTIC GMBH 220

SMS MARITIME SERVICES SP. Z O.O. 170

SPEEDRAPID SP. Z O.O. 218, 219

SPEEDBERGX D

SPÓŁKA WODNA MIĘDZYODRZE 79

ST3 OFFSORE SP. Z O.O. 160

STBU BROKERZY UBEZPIECZENIOWI SP. Z O.O. 173

Zbigniew Foltyński

STOCZNIA POŁUDNIE S.C. 163

Aleksandra Urbanowicz STOCZNIA POŁUDNIE S.C.
 Piotr Grabowski STOCZNIA POŁUDNIE S.C.
 Marcin Woźniak STOCZNIA POŁUDNIE S.C.
 Marek Bieńkowski SAFEROAD POMERANIA sp. z o.o.
 Dariusz Simiński SAFEROAD POMERANIA sp. z o.o.
 Ryszard Szymczak BALTRAMP SHIP sp. z o.o. s.k.
 Robert Tuziak BALTRAMP SHIP sp. z o.o. s.k.
 Artur Kowalski BALTRAMP SHIP sp. z o.o. s.k.
 Robert Mitak NSS sp. z o.o.
 Krzysztof Sidorczuk NSS sp. z o.o.

THE DIRECT WAY!

ŚWINOUJŚCIE ↔ TRELLEBORG
 ROSTOCK ↔ TRELLEBORG
 TRAVEMÜNDE ↔ TRELLEBORG



www.ttline.com

SZCZECIN-PILOT sp. z o.o.

223

SZCZECIŃSKA CENTRALA NASIENNA sp. z o.o.

132

Krzysztof Stepka

Szczecińska Centrala Nasienna sp. z o.o.

Mirosław Dawłud

Szczecińska Centrala Nasienna sp. z o.o.

Ryszard Oleksy

Szczecińska Centrala Nasienna sp. z o.o.

Adam Tarnowski

Szczecińska Centrala Nasienna sp. z o.o.

Katarzyna Krawczak

Szczecińska Centrala Nasienna sp. z o.o.

Agnieszka Oszczyk - Ciura

Szczecińska Centrala Nasienna sp. z o.o.

SZCZECIŃSKI PARK PRZEMYSŁOWY sp. z o.o.

53, 54

SZCZECIŃSKIE ZAKŁADY ZBOŻOWO-MŁYNARSKIE „PZZ” SA

143

TATHAM MACINNES LLP

173

Nicholas Phillips

Simon Tatham

TELEYARD sp. z o.o.

81

Mariusz Kurkierewicz

Teleyard sp. z o.o.

Magda Zmysłowska

Teleyard sp. z o.o.

Paweł Czarnecki

Teleyard sp. z o.o.

TIRSPED sp. z o.o.

193, 198

Janusz Pietrzak

TIRSPED sp. z o.o.

Mirka Kędra

TIRSPED sp. z o.o.

Małgorzata Próchnicka

TIRSPED sp. z o.o.

Agnieszka Banasińska-Gawlik

TIRSPED sp. z o.o.

Katarzyna Orłowska

TIRSPED sp. z o.o.

Magdalena Piróg

TIRSPED sp. z o.o.

Katarzyna Jaros

TIRSPED sp. z o.o.

Piotr Cieślík

TIRSPED sp. z o.o.

Marcin Hełm

TIRSPED sp. z o.o.

Artur Zdanowicz

TIRSPED sp. z o.o.

Maciej Jankowski

TIRSPED sp. z o.o.

TKF

D

Marcin Brzoska

TNT EXPRESS WORLDWIDE (POLAND) sp. z o.o.

222

Edyta Sybidło

TNT Express Worldwide (Poland) sp. z o.o.

Gabriela Białkowska

TNT Express Worldwide (Poland) sp. z o.o.

Dorota Chwieduk

TNT Express Worldwide (Poland) sp. z o.o.

Jan Obrycki

TNT Express Worldwide (Poland) sp. z o.o.

Wojciech Murawski

TNT Express Worldwide (Poland) sp. z o.o.

TRANS BALTIC

6-9

NA MORZU ZAUFANIE TO PODSTAWA



UBEZPIECZENIA KORPORACYJNE Ubezpieczenia Morskie

Morze to nieokiełznany żywioł, dlatego lepiej mieć doświadczonego partnera, który może Cię wesprzeć w razie trudności.

Warta gwarantuje szeroki pakiet ubezpieczeń morskich, utrzymując pozycję lidera na rynku krajowym.

Zawsze możesz liczyć na nasze doświadczenie i wypłynąć na szerokie wody.

TUIR „WARTA” S.A.
WYDZIAŁ UNDERWRITINGU RYZYK MORSKICH
(058) 783 26 12 Gdynia
(091) 831 66 14 Szczecin
e-mail: marine@warta.pl

CENTRUM LIKWIDACJI SZKÓD MORSKICH
(058) 783 26 20 Gdynia
(091) 831 66 11 Szczecin
e-mail: marine@warta.pl

TRELLEBORG MARINE SYSTEMS 13

Henryk Montal

TT-LINE 113, 114

TUIR WARTA SA 51

UNI-LOGISTICS SP. Z O.O. 190

UNI-MEBEL 3

UNIBALTIC SP. Z O.O. 41–50

UNIMOR MARINE 179–181

UNITY LINE LIMITED SP. Z O.O. ODDZIAŁ W POLSCE 21

VERBIO POLSKA SP. Z O.O. 182, 183

Piotr Pastuszek
Agnieszka Urbanowicz
Brunon Stasionis
Bogumił Wulf
Arkadiusz Turkowski
Emilia Pastuszek
Piotr Pyż
Bernd Sauter
Matthias Krispin
Eugeniusz Taraska
Leonard Przeglęta
Zbigniew Konarowski
Stanisław Tomaszewski
Agnieszka Tomaszewska
Piotr Pasieka
Dariusz Jędrzejak

Verbio Polska sp. z o.o.
Verbio Polska sp. z o.o.
Verbio Polska sp. z o.o.
Verbio Polska sp. z o.o.
Verbio Polska sp. z o.o.
Verbio Polska sp. z o.o.
Verbio Polska sp. z o.o.
VERBIO AG.
Verbio Polska sp. z o.o.
Lechpol sp. z o.o.
Lechpol sp. z o.o.
Transrol
Roltom sp. z o.o.
Roltom sp. z o.o.
Agroimpex sp. z o.o.
Agroimpex sp. z o.o.

VETRO PORT & SHIPPING SERVICES 211

VÍTKOVICE STEEL, A.S. 118

Petr Konderla
Piotr Denesenko

WARTSILA POLSKA SP. Z O.O. 38

Franciszek Magnowski
Jerzy Cegła
Beata Urbańska
Andrzej Buczkowski
Jacek Denisewicz
Hanna Majewska

WARTSILA POLSKA sp. z o.o.
WARTSILA POLSKA sp. z o.o.
WARTSILA POLSKA sp. z o.o.
WARTSILA POLSKA sp. z o.o.
WARTSILA POLSKA sp. z o.o.
WARTSILA SHIP DESIGN POLAND sp. z o.o.

He cares for your installation like it was his own

CERTIFIED EXPERTISE

EFFICIENT MANAGEMENT OF YOUR INSTALLATION AND EQUIPMENT

At your service: 11,000 professionals in 170 locations, with leading technological knowhow and certified OEM expertise. A comprehensive digital approach is used for optimising operations and enabling growth. Let us connect the dots that make you competitive. See what we can do for you at www.wartsila.com/services

WILLIS POLSKA SA	212
ZAKŁAD USŁUG ŻEGLUGOWYCH SP. Z O.O. & CO. S.K.	10
ZAMECH MARINE SP. Z O.O. S.K. (ELBLĄG)	164
ZARZĄD MORSKICH PORTÓW SZCZECIN I ŚWINOUJŚCIE SA	60–62, 69–71
ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDAŃSK SA	80
Łukasz Greinke Bożena Jankowska Marcin Osowski Adam Kłos Bartosz Bloch	
ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDYNIA SA	80
ZARZĄD MORSKIEGO PORTU POLICE SP. Z O.O.	68
ZBROJA ADWOKACI	118
Patryk Zbroja	
ZINKPOWER SZCZECIN SP. Z O.O.	217
ZWIĄZEK ARMATORÓW POLSKICH	13
Piotr Żelasko	Sekretarz Generalny ZAP
ZWIĄZEK PRACODAWCÓW FORUM OKRĘTOWE	173
ŻEGLUGA SZCZECIŃSKA SP. Z O.O.	63
Ireneusz Nowak Marcin Pawlicki Jacek Gierałtowski Zbigniew Baszanowski Janusz Catewicz Kinga Flaga-Gieruszyńska	
Żegluga Szczecińska sp. z o.o. Urząd Miasta Szczecin Żegluga Szczecińska sp. z o.o. Żegluga Szczecińska sp. z o.o. Żegluga Szczecińska sp. z o.o. Żegluga Szczecińska sp. z o.o. Żegluga Szczecińska sp. z o.o.	

Lista zgodna z wykazami uczestników dostarczonymi przez zgłaszających udział. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za treść lub formę reklam umieszczonych w niniejszym folderze.



Zapraszamy do kontaktu
tel.: 58 737 99 31, 58 737 96 31
info@portgdansk.pl
www.portgdansk.pl

PORT 
GDAŃSK



Menu

Przystawka zimna podana na stołach

- Śledź z sosem greckim z gorczycą i sałatką wakame

Zimne przekąski

- Pieczywo i masło
- Śledzie w śmietanie z cebulką szalotką
- Śledzie w sosie słodko-kwaśnym
- Śledzie na ostro z papryczką chili i kolendrą
- Śledzie w sosie miodowo-cebulowym
- Śledzie z buraczkami
- Śledzie po kaszubsku
- Śledzie rolmopsy
- Śledzie korzenne z żurawiną
- Wybór wędzonych ryb bałtyckich
- Jesiotr wędzony w całości
- Łosoś gotowany w całości
- Krewetki w sosie koniakowym
- Krewetki w sosie koperkowym
- Łosoś wędzony
- Łosoś marynowany w soli z koprem
- Małże zapiekane z pomidorkami
- Smalec
- Ogóreczki małosolne
- Marynatki i grzybki
- Pieczona karkówka z sosem czosnkowym
- Pasztet z cebulką prażoną
- Marynowany boczek z sosem malinowym
- Schab ze śliwką z sosem brzoskwiniowym
- Wołowina z sosem jogurtowym
- Stojak z polskimi wędlinami

Salatki

- Sałatka włoska z mozzarellą
- Sałatka z tuńczykiem na ostro
- Sałatka hawajska z kurczakiem wędzonym
- Sałatka makaronowa ze szpinakiem
- Sałatka grecka z serem feta
- Sałatka cesar z kurczakiem
- Sałatka z kaszą pęczak i grzybami
- Sałatka z kalafiora romanesco z indykiem i serem rokopół
- Sałatka z ciecierzycy z warzywami
- Sałatka ziemniaczana z pieczonym boczkiem

Dania ciepłe

- Wiosenna zupa z młodymi warzywami, cieciorą i świeżymi bazyliowymi pomidorami
- Aksamitny krem z karmelizowanych kurek i borowików aromatyzowany tymiankiem
- Pieczone fileciki z łososia z sosem maślano-cytrusowym
- Dorsz na orientalnych warzywach z kolendrą, prażonymi ziarnami sezamu i sosem teryaki
- Medaliony z polędwicy wieprzowej z sosem z czerwonego wina z tymiankiem
- Pieczony dramsztyk z kurczaka marynowany z imbirem, limonką i świeżą miętą w sosie słodko-pikantnym chili
- Forszmak z wieprzowej polędwicy z młodymi warzywami, kiszonym ogórkiem i ziarnami kukurydzy
- Duet pierogów okraszonych złocistą cebulką:
 - - pierogi z ziemniakami i serem z majerankiem
 - - pierogi z kiszoną kapustą i suszonymi grzybami
- Wiosenny mix warzyw z masłem ziołowym
- Prażona kasza pęczak z serkiem mascarpone z zieloną pietruszką
- Młode ziemniaki gotowane z koperkiem

Desery

- Sernik z czekoladą
- Jabłecznik zapiekany
- Bajaderki
- Trufle w białej czekoladzie
- Babeczka orzechowa
- Eklerki
- Torcik esterhaza
- Tartaletki z musem kajmakowym
- Mini babeczki z budyniem i owocami
- Świeże owoce

Napoje

- wódka polska biała (stół 10-os. 1,5 l, stół 8-os. 1,2 l, stół 22-os. 3,3 l)
- wino białe i czerwone (3 butelki na stół 10-osobowy)
- woda mineralna niegazowana, sok pomarańczowy i grapefruitowy – bez ograniczeń
- kawa i herbata (ustawione na bufecie) – bez ograniczeń

Obsługę gastronomiczną przygotował dla Państwa

Radisson **BLU**
HOTEL, SZCZECIN

Alkohole

Cennik alkoholi i napojów bezalkoholowych zamawianych w barze

Wódka

Soplica	4 cl	8 zł	0,5l	65 zł
Finlandia	4 cl	10 zł	0,5l	85 zł
Baczewski	4 cl	12 zł	0,5l	100 zł

Whisky

Grant's	4 cl	15 zł	0,7l	120 zł
Tullamore	4 cl	15 zł	0,7l	120 zł
Jack Daniels	4 cl	16 zł	0,7l	160 zł
Chivas Regal 12YO	4 cl	20 zł	0,7l	200 zł
Johnnie Walker Black	4 cl	20 zł	0,7l	200 zł

Cognac

Hennessy V.S.	4 cl	17 zł	0,7l	170 zł
Remy Martin V.S.O.P.	4 cl	20 zł	0,7l	200 zł
Finsbury Gin	4 cl	10 zł	0,7l	100 zł

Rum Bacardi	4 cl	10 zł	0,7l	100 zł
Campari	4 cl	10 zł	0,7l	100 zł
Jegermeister	4 cl	14 zł		
Martini Bianco	6 cl	10 zł	1l	100 zł

Champagne

Moët & Chandon Brut			0,75l	220 zł
---------------------	--	--	-------	--------

Drinki

Wódka-Cola, Wódka-sok	15 zł
Baczewski-Cola, Baczewski-sok	17 zł
Gin-Tonic	15 zł
Rum-Cola	15 zł
Campari-Orange	15 zł
Whisky-Cola	20 zł

Piwo

Lech	0,3l	8 zł
------	------	------

Napoje bezalkoholowe

Soki	0,25l	7 zł	1l	15 zł
Coca Cola, Fanta, Sprite	0,25l	7 zł	1l	15 zł
Red Bull	0,25l	15 zł		

Karta win

Wina czerwone

Chemin de La Serre Carignan	
wytrawne – Francja	65 zł
Rio Alto Classic Merlot	
wytrawne – Chile	75 zł
Conde Valdemar Tempranillo	
wytrawne – Hiszpania	90 zł
Herdade Paco do Conde	
wytrawne – Portugalia	95 zł

Wina białe

Chemin de La Serre Colombard	
wytrawne – Francja	65 zł
Rio Alto Classic Chardonnay	
wytrawne – Chile	75 zł
Conde Valdemar Viura-Verdejo	
wytrawne – Hiszpania	90 zł
Herdade Paco do Conde	
wytrawne – Portugalia	95 zł
Laballe La Demoiselle	
półslodkie – Francja	95 zł



Kompozycję kwiatową przygotowała ARTENA

DEKORACJE





Bezpieczna przystań

Morze jest piękne właśnie dlatego, że bywa... nieprzewidywalne. Ale nawet w najtrudniejszej sytuacji: sztorm, zatonięcie statku z ładunkiem, kolizja na morzu, wyciek oleju czy atak piratów, mogą Państwo liczyć na PZU – na sprawdzone koło ratunkowe.

Ubezpieczamy życie i zdrowie załogi statku oraz mienie armatora i stoczni, pokrywamy szkody wyrządzone osobom trzecim. Razem możemy spokojnie wypłynąć na głębokie wody.

Już dziś zapraszamy gości **Szczecińskiego Spotkania Gospodarki Morskiej Herring Szczecin 2017** oraz wszystkich Państwa znajomych na pokład Grupy PZU.

Ahoj!

Biuro Sprzedaży Korporacyjnej
al. Jana Pawła II 24, 00-133 Warszawa
tel.: +48 (22) 582 40 62,
faks: +48 (22) 582 23 61

Katarzyna Grysińska
Dyrektor ds. Klientów
Strategicznych
e-mail: kgrysińska@pzu.pl

Zespół Ubezpieczeń Morskich
Pl. Kaszubski 8, 81-350 Gdynia
tel.: +48 (58) 308 36 42/43,
faks: +48 (58) 308 36 47

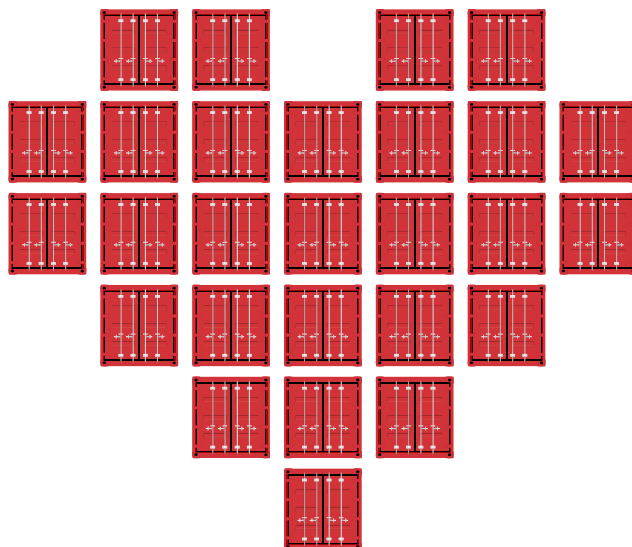
Beata Gojdz
Kierownik Zespołu
tel.: +48 601 230 724
e-mail: bgojdz@pzu.pl



 **HLS**
eurocustoms24

Agencja celna • Przedstawicielstwo fiskalne

NIE MUSISZ KOCHAĆ
SWOICH ODPRAW.



UMÓW SIĘ Z NAM! I
WŁOŻYMY CAŁE SERCE
I ODPRAWIMY.

 **SZYBKO**  **SKUTECZNIE**  **24h**

www.eurocustoms24.pl
+49 40 730 914 990; info@eurocustoms24.de

BFC

SZCZECIN

- Spedycja krajowa i międzynarodowa ładunków drobnicowych
- Transport i obsługa portowa kontenerów
- Centrum magazynowo-logistyczne

Baltic Forwarding Company sp. z o.o.

ul. Władysława IV 1

70-651 Szczecin

tel. +4891 46 24 713

tel. +4891 46 24 714

fax +4891 46 24 715

logistyka@balticforwarding.com



Oferujemy więcej...